

割引チケット
山本五十六記念館
500円→
400円

割引チケット
如是蔵博物館
200円→
160円

アオーレ「長岡×ホノルルの歴史を歩こう！」からスグ! 「長岡×ホノルルの歴史を歩こう!」

山本五十六記念館
このチラシで入館料100円引き!
500円→400円

長岡戦災資料館 (入館無料)
真珠湾攻撃の歴史やホノルルの平和・歴史関連施設を紹介!

によせぞう 如是蔵博物館
このチラシで入館料が団体割引に!
200円→160円
※山本五十六ほか近代長岡の先人ゆかりの品を展示しています。

ながおか花火ミュージアム
ホノルルフェスティバルで打ち上げられた長岡花火映像を特別上映!

絵本作家 松岡達英の世界
同時開催

ながおか花火ミュージアムの「ONLINE」も!
長岡まちこいグルメ食べ歩きガイド!!

【実施期間】7月18日(土)～7月20日(月・祝)

NAGAOKA Aloha Festival!

ナガオカアロハフェスティバル

アロハ!ナガオカ アロハ!ホノルル

2015 7.18(土) 19(日)

11:00～17:00 ※長岡ホノルル平和交流トーク&ライブは18日 17:00～21:00

未来志向で平和を願う 長岡市とホノルル市で平和交流記念事業を開催します

戦後70年の今年、互いに戦争の痛みを知る長岡市と姉妹都市のホノルル市は、青少年を中心とした市民交流や真珠湾での長岡花火打ち上げを通して絆をさらに深め、未来と世界へ向け平和のメッセージを発信します。

青少年を中心とした平和交流

青少年平和交流サミット
両市の青少年が、互いの歴史・文化を学びながら、平和について話し合い、未来に向かって平和宣言を行います。【7月31日～8月3日…長岡市 8月13日～16日…ホノルル市】

平和・未来シンポジウム
太平洋航空博物館、長岡戦災資料館、山本五十六記念館等の両市歴史記念館が連携し、互いの歴史や平和の大切さを未来に伝えるためにシンポジウムを開催します。

市民参加事業(文化・スポーツ交流)
長岡市民がホノルル市での追悼式や花火観覧に参加するほか、文化やスポーツ交流を通してホノルル市民との相互理解を深めます。

長岡造形大学・ハワイ大学の交流
両大学が交換留学や共同演習など相互交流を進めるための協定を締結します。

平和を願い、未来を想う花火を、世界中であげていきたい。

Message of Peace

長岡市 メッセージ 検索

真珠湾で慰霊と平和の「長岡花火」を打ち上げ

長岡花火には、戦争の犠牲者の慰霊、戦後の復興に尽力した先人への感謝、恒久平和への願いが込められています。今年8月、真珠湾にて、太平洋戦争終結70周年追悼式典や平和友好記念式典の開催とともに、両国の戦争で亡くなった方々の慰霊、世界平和、青少年の成長、両国・市の発展の願いを込めた長岡花火を打ち上げます。

【8月15日】午後3時 ※ホノルル現地時間 8月14日 午後8:00 ~慰霊の花火~
「白菊」(3発) 米国、日本両国の戦争犠牲者の慰霊と世界平和の願いを込めて

【8月16日】午後3時 ※ホノルル現地時間 8月15日 午後8:00 ~未来に向けた花火~
「白菊」(3発) 米国、日本両国の戦争犠牲者の慰霊と世界平和の願いを込めて
「フェニックス」復興支援への感謝の気持ちを込めて
「天地人」次代を担う子どもたちの成長を願って

このほか、両市の更なる発展、日米友好をテーマにしたスターメインなど計2,000発を打ち上げます。

★真珠湾で打ち上がる長岡花火の様子は、アオーレ長岡でのパブリックビューイングでご覧いただけます。

会場 アオーレ長岡ナカドマ 市民交流ホール ほか

主催：NPO法人ながおか未来創造ネットワーク、長岡アロハクラブ
後援：長岡市、ハワイ州観光局
協力：(公財)長岡市国際交流協会、長岡ホノルル日米友好記念事業委員会、(一社)長岡観光コンベンション協会、(株)JTB関東、NPO法人山本元帥景仰会(山本五十六記念館)、(公財)日本互尊社(如是蔵博物館)、NPO法人復興支援ネットワーク・フェニックス、(株)エフエムラジオ新潟、STUDIO RIM HAWAII INC. (順不同)

【お問い合わせ】NPO法人ながおか未来創造ネットワーク TEL:0258-39-2500 http://www.ao-re.jp

（注意事項）※会場にお越しの際は、公共交通機関をご利用ください。※イベント内容は変更する場合があります。詳しくはお問い合わせください。※会場内ではビール等のアルコール類が提供されます。未成年の飲酒は法律で禁止されています。飲酒運転は法律で禁止されています。

写真提供:ハワイ州観光局 ※画像は一部イメージです。

アオーレ長岡はJR長岡駅から徒歩3分
駅の改札口からアオーレ長岡へ前に進み、右に直接アクセスできます。

フラ・ウクレレショー

【市民交流ホールA】11:00~17:00

2日間総勢22組ものフラチーム、ハワイアンバンドがステージに登場!ナカドマではミニ・フラショーも楽しめます。

※ステージの進行状況により、出演は前後する場合があります。



18日(土)

- ・ウクレレ メディアプラッツ
- ・ウクレレ アロハオージマ
- ・ウクレレ ハイビスカス
- ・スタジオ リオン
- ・ナーマラマ オ カイオロピア

- ・フラ ラクレア
- ・フラ プアナーナラー
- ・ハーラウフラ オリハウ
- ・ナニマウロア フラストアジオ
- ・フラ フェニックス (出演順)

19日(日)

- ・ウクレレ ふぁみりあ
- ・ヴィーナスK ウクレレサークル
- ・スタジオエムカ フラクラス
- ・ポリアフ
- ・ナプア オ テルサ
- ・ナーリコ オ ハウケアイカライ

- ・マカレファ順子ハーラウ
- ・フラハーラウ オ レイラニ
- ・カプアレイピカケメイツ
- ・ハウナニ フラストアジオ
- ・アロハフラ大島
- ・ティアレ ナニマウロア (出演順)

ハワイアンマーケット

【ナカドマ】11:00~17:00

マラサダ・ロコモコ・パンケーキ・ハワイアンカクテルなどローカルフードが勢ぞろい!ほかに、ウェア、アクセサリ、南国植物などハワイアンアイテムが盛りだくさんです!!

※会場内ではアルコール類も販売しております。飲酒運転は法律で禁止されています。



チャリティーイベント 長岡ホノルル平和交流トーク&ライブ

【市民交流ホールA・ホワイエ】18日(土) 17:00~21:00

ハワイアンロビーコンサート

【ホワイエ】17:00~
カクテルを片手にハワイアンを楽しもう!



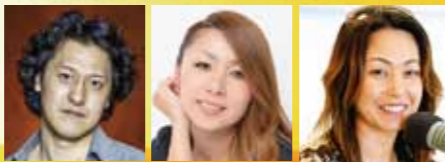
【出演】
パウハナ、ほか

※カクテル・ソフトドリンクなど有料

トークショー 入場整理券が必要です

【市民交流ホールA】19:00~

“アオラジ”でおなじみの人気パーソナリティDJミノルクリスと斉藤瞳が、ホノルルの人気DJレイコ T.ロジャースを迎えてお送りします。



ミノル クリス

斉藤 瞳

【入場整理券について】
市民交流ホールAで行われるトークショーとハワイアンライブには入場整理券が必要です。
アオーレ長岡 市民協働センターにて
7月1日(水)より配布 8:00~22:00

先着
200
名様

レイコ T.ロジャース
新潟県出身。2000年ホノルルにFM放送局STUDIO RIM HAWAII(スタジオリムハワイ)開局。“ハワイのコンシェルジュ”としてリスナーから絶大な支持を得ている。
今年3月にワイキキで長岡花火が打ち上げられた際には、その偉業をハワイに、そして日本に発信し続けた。

ハワイアンライブ 入場整理券が必要です

【市民交流ホールA】20:00~

“ネイザン アヴェアウ”
来日決定!
最高のハワイアンライブ
が実現します。



【出演】ネイザン アヴェアウ
(Nathan Aweau)

ネイザン アヴェアウ(Nathan Aweau)
大学時代からプロとして音楽活動をスタートし、2003年にハワイ最大の音楽アワード“ナ・ホク・ハノ・アワード”で男性ボーカリスト・オブ・ザ・イヤーとソング・オブ・ザ・イヤーをW受賞。2010年までHAPAのメンバーとして活動するなど、ワールドクラスの實力派アーティスト。人気と實力を兼ね備えた最高のハワイアンミュージシャン。

長岡ホノルル平和交流展

【市民協働センター】

8月15日・16日、真珠湾で打ち上がる長岡花火に向け、メッセージボードも制作します。



天地人花火

フェニックス花火



ドキュメンタリー映画“Go for Broke! -ハワイ日系二世の記憶-”特別上映

【シアター】上映スケジュール

18日(土)・19日(日)
11:00~、14:30~
(2回上映)

ハワイで高い評価を受けたドキュメンタリー映画を特別上映!
18日(土)には、
松元監督のトークショー付き!
※トークショーは18日(土)のみ

※上映時間98分。※鑑賞無料。各回先着49名。申し込みは下記まで。
(公財)長岡市国際交流協会 ☎0258(39)2207

アオーレ→ホノルルトークショー
(FM-NIIGATA公開収録)

【ナカドマ】19日(日) 11:00~11:55

観覧無料!!
ミノル クリスと斉藤瞳が、多彩なゲストを呼んで送るトークショー!

ナガオカアロハフェスティバル
NAGAKA Aloha Festival 2015 x FM-NIIGATA77.5

公開収録は8月1日(土)12:00~12:55に放送決定!ホノルルの今の様子も中継しちゃうかも!?

18日(土)11:00~11:55は“アオラジ”スペシャル公開生放送!

体験ブース

謎解きゲーム

【協働ルーム】
(スタート・ゴール)
11:00~15:00

アオーレを巡る大人気の謎解きゲームがアロハフェスティバルに出現!!君は全問クリアすることができるか!?

【対象】中学生まで(10歳未満は保護者の同伴が必要です)
【参加料】無料/1日先着250名
(申込み不要、直接スタート受付までお越しください)

全問クリアでもれなくハワイ関連グッズプレゼント!

ハワイアンキルト作品展示 キルトコースター作り

【市民交流ホールB・C】



※体験は有料

結んで作る プレスレット

【ナカドマ】

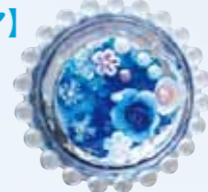


※体験は有料

ハワイアンキャンドル ジェルキャンドル作り

【ナカドマ】

※体験は有料



回ミ回ミ【ナカドマ】

※体験は有料



フラ体験

【市民交流ホールD】
各日13:30~(1時間30分程度)



ハワイの キッズに 大人気!! けん玉体験



アイススケート一般開放

RINK de AÔRE連携「Aloha Day」

RINK de AÔRE【アリーナ】

期間中開催しているアオーレアイススケート一般開放。アロハフェスティバルを楽しんだ人には入場料金が割引に!



★体験ブースへの参加や、物販ブース利用時等に配布する割引券(18日(土)・19日(日)のみ有効)をアイススケート利用受付に提示してください。

